

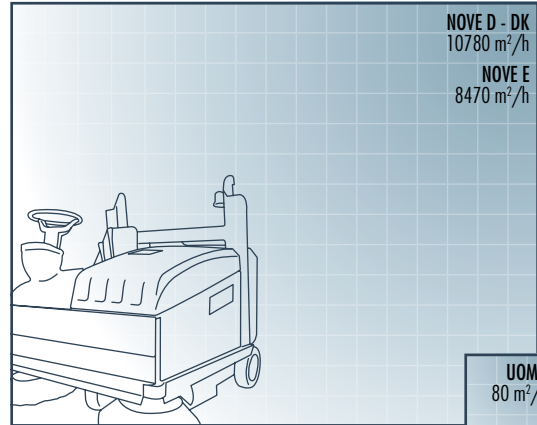
# NOVE

RENDIMIENTO DE LIMPIEZA POR HORA **RESA ORARIA**  
RENDEMENT HORAIRE

**COMPATTA, ROBUSTA,  
CONVENIENTE**

*COMPACTA, ROBUSTA,  
CONVENIENTE*

*COMPACTE, ROBUSTE,  
ECONOMIQUE*



**UOMO**  
80 m<sup>2</sup>/h



**NOVE D**

56

**NOVE**





## NOVE D - DK - E

NOVE continua la tradizione di eccellenza delle macchine uomo a bordo RCM. Affidabile e potente è costruita per lavorare senza storie e dare, a chi la usa, sempre qualcosa di più di quello che ci si aspetta. La versione Diesel, con motore due cilindri raffreddato ad acqua, può essere omologata per la circolazione stradale.

NOVE continúa la tradición de excelencia de las máquinas con operador a bordo de RCM. Confiable y potente ha sido construida para trabajar sin problemas y para brindarle al usuario siempre algo más de lo que espera. La versión Diesel, con motor de dos cilindros enfriado con agua, puede homologarse para circulación vial.

La NOVE est un nouvel exemple de l'excellence traditionnelle des machines autoportées RCM. Fiable et puissante, elle est conçue pour ne jamais poser de problèmes à son utilisateur et pour dépasser toujours ses attentes. La version diesel, équipée d'un moteur deux cylindres à refroidissement à eau, peut être homologuée pour circuler sur la voie publique.



### PERFETTA VISIBILITÀ

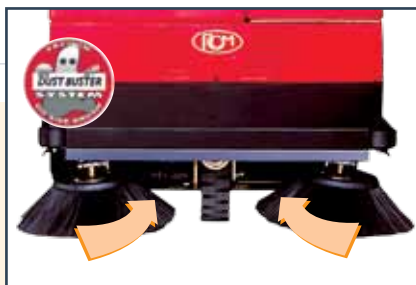
La grande visibilità sull'area di lavoro permette facilità di guida, sicurezza e precisione di lavoro.

### PERFECTA VISIBILIDAD

La gran visibilidad del área de trabajo permite manejarla con facilidad, seguridad y precisión en el trabajo.

### VISIBILITÉ PARFAITE

Grâce à la grande visibilité de la zone de travail, elle est facile à conduire, d'une grande sécurité et très précise.



### ASPIRAZIONE SULLE SPAZZOLE LATERALI

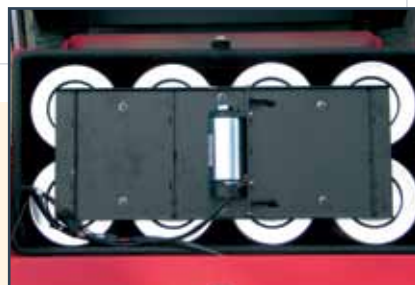
Il DUST BUSTER elimina la polvere sollevata dalle spazzole laterali migliorando il grado di pulizia ed il comfort dell'operatore.

### ASPIRACIÓN SOBRE CEPILLOS LATERALES

El DUST BUSTER elimina el polvo que levantan los cepillos laterales para mejorar el nivel de limpieza y la comodidad del operador.

### ASPIRATION SUR BALAIS LATÉRAUX

Le DUST BUSTER élimine la poussière soulevée par les balais latéraux et améliore ainsi le degré de nettoyage et le confort de l'opérateur.



### GRANDE SUPERFICIE FILTRANTE

Una superficie filtrante tra le maggiori nel suo segmento di mercato e filtri a cartuccia o a tasche (optional) per assicurare una perfetta aspirazione della polvere.

### GRAN SUPERFICIE FILTRANTE

Tiene una de las mayores superficies filtrantes en su segmento de mercado y filtros de bolsa para garantizar una perfecta aspiración del polvo.

### UNE GRANDE SURFACE FILTRANTE

Une surface filtrante parmi les plus importantes de son segment de marché et des filtres à poches afin de garantir une aspiration parfaite de la poussière.



### MANEGGEVOLE

Le dimensioni compatte assicurano al massima manovrabilità e la possibilità di lavorare in ambienti ingombri.

### MANEJABLE

Las dimensiones compactas aseguran la máxima maniobrabilidad y la posibilidad de trabajar en ambientes con muchas obstrucciones.

### MANIABLE

Grâce à ses dimensions compactes, elle est particulièrement maniable et peut travailler dans des endroits encombrés.



### FACILE MANUTENZION

Grandi cofani permettono un facile accesso a tutti i componenti.

### FÁCIL MANTENIMIENTO

Grandes capós permiten un fácil acceso a todos los componentes.

### FACILITÉ D'ENTRETIEN

Les grands capots permettent d'avoir facilement accès à tous les composants.



### ROBUSTA

Il telaio di acciaio rinforzato e le spazzole laterali rientranti proteggono la macchina da urti accidentali.

### ROBUSTA

La malla de acero reforzado y los cepillos laterales retráctiles protegen a la máquina de choques accidentales.

### ROBUSTE

Le châssis en acier renforcé et les balais latéraux télescopiques protègent la machine contre les chocs accidentels.

# NOVE

## SPECIFICHE TECNICHE

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS  
CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

### CONTENITORE RIFIUTI SOLLEVABILE FINO A 1430 mm

CONTENEDOR DE RESIDUOS QUE PUEDE ELEVARSE HASTA 1430 mm  
BAC DE DÉCHETS SOULEVABLE JUSQU'À 1430 mm

### ASPIRAZIONE SUL CONTENITORE - TOP VACUUM SYSTEM

ASPIRACIÓN SOBRE EL CONTENEDOR - TOP VACUUM SYSTEM  
ASPIRATION SUR LE BAC-TOP VACUUM SYSTEM

### COMANDI ERGONOMICI A PORTATA DI MANO

CONTROLES ERGONÓMICOS AL ALCANCE DE LA MANO  
COMMANDES ERGONOMIQUES À PORTÉE DE MAIN

### AMPIO SPAZIO PER L'OPERATORE

AMPLIO ESPACIO PARA EL OPERADOR  
BEAUCOUP DE PLACE POUR L'OPÉRATEUR

### COFANI IN POLIETILENE

CAPÓS DE POLIETILENO  
CAPOTS EN POLYÉTHYLÈNE

### LUCE LAMPEGGIANTE DI SERIE

LUZ DESTELLANTE DE SERIE  
GYROPHARE DE SERIE

### RUOTE SUPER ELASTICHE

RUEDAS SUPERELÁSTICAS  
ROUES SUPERÉLASTIQUES

### SPAZZOLA SINISTRA (OPTIONAL)

CEPILLO IZQUIERDO (OPCIONAL)  
BALAI GAUCHE (EN OPTION)

OPTIONAL OPCIONAL OPTION

58

NOVE



**OMOLOGAZIONE STRADALE (NOVE D)**  
HOMOLOGACIÓN PARA CIRCULACIÓN VIAL (NOVE D)  
HOMOLOGATION ROUTIÈRE (NOVE D)



**ASPIRAPOLVERE**  
ASPIRADORA  
ASPIRATEUR



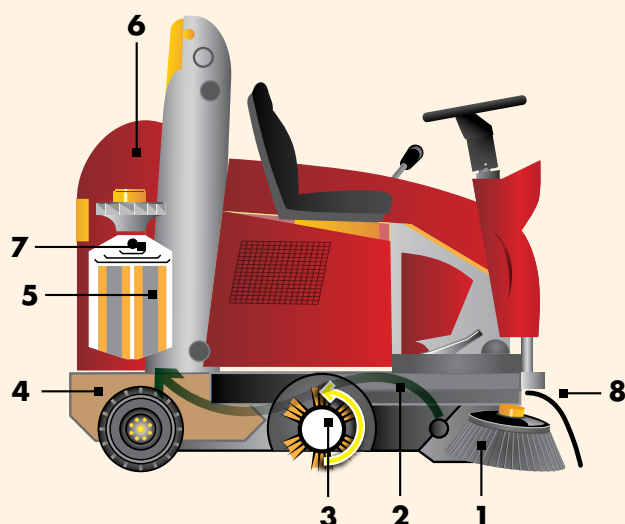
**FILTRO A TASCHE**  
FILTROS DE BOLSA  
FILTRES À POCHE



**SPAZZOLE E FILTRI ASSORTITI**  
CEPILLOS Y FILTROS SURTIDOS  
BROSSES ET FILTRES ASSORTIS

**SCHEDA TECNICA FICHA TÉCNICA FICHE TECHNIQUE**

ITALIANO	ESPAÑOL	FRANÇÉS		D	DK	E
LARGHEZZA DI PULIZIA (2 SPAZZOLE LATERALI)	ANCHURA DE LIMPIEZA (2 CEPILLOS LATERALES)	LARGEUR DE NETTOYAGE (2 BALAIS LATÉRAUX)	mm	1540	1540	1540
CAPACITÀ CONTENITORE	CAPACIDAD CONTENEDOR	CONTENANCE DU BAC DE	l	160	160	160
SCARICO CONTENITORE	DESCARGA CONTENEDOR	DÉCHARGE DU BAC	mm	Idraulico a 1430 mm / Hidráulico de 1430 mm / Hydraulique à 1430 mm		
SUPERFICIE FILTRANTE	SUPERFICIE FILTRANTE	SURFACE FILTRANTE	m <sup>2</sup>	8	8	8
MOTORE-ALIMENTAZIONE	MOTOR - ALIMENTACIÓN	MOTEUR - ALIMENTATION		Lombardini - Diesel	Lombardini - Diesel	batteria / batería / batteries 36V
NO. CILINDRI	NÚMERO CILINDROS	NOMBRE DE CYLINDRES		2	2	-
RAFFREDDAMENTO	ENFRIAMIENTO	REFROIDISSEMENT		Acqua / Agua / À eau	Acqua / Agua / À eau	-
POTENZA INSTALLATA	POTENCIA INSTALADA	PUISANCE INSTALLÉE	Hp/kW	17/12,5	10,8/14,5	4,8/3,6
BATTERIE	BATERÍAS	BATTERIES	n-V-Ah (20h)	-	-	36-465
TRAZIONE	TRACCIÓN	TRACTION		Idrostatica anteriore / Hidrostática anterior / Hydrostatique à l'avant		
DIMENSIONI lunghezza x larghezza x altezza	DIMENSIONES ancho x largo x alto	DIMENSIONS longueur x largeur x hauteur	mm	1630x1210x1520	1630x1210x1520	1630x1210x1520
PESO IN ORDINE DI MARCIA	PESO EN CONDICIONES DE TRABAJO	POIDS EN CONDITION DE TRAVAIL	Kg	645	645	1148
SCUOTIFILTRO	SACUDIDOR DE FILTROS	SECOUEUR		Elettrico / Eléctrico / Electrique	Elettrico / Eléctrico / Electrique	Elettrico / Eléctrico / Electrique
ASPIRAZIONE SULLE SPAZZOLE LATERALI	ASPIRACIÓN SOBRE LOS CEPILLOS LATERALES	ASPIRATION SUR BALAIS LATÉRAUX		•	•	•

**SCHEMA FUNZIONAMENTO ESQUEMA DE FUNCIONAMIENTO SCHÉMA DE FONCTIONNEMENT**


- |  |   |
|--|---|
| 1 - Spazzola laterale                      | Cepillo lateral<br>Balai latéral  |
| 2 - Aspirazione sulle<br>spazzole laterali | Aspiración sobre los cepillos laterales<br>Aspiration sur balais latéraux |
| 3 - Spazzole centrale                      | Cepillo central<br>Balai central  |
| 4 - Contenitore rifiuti                    | Contenedor residuos<br>Bac de ramassage des déchets                       |
| 5 - Filtri polvere                         | Filtros polvo<br>Filtres à poussière                                      |
| 6 - Ventola aspirazione                    | Ventilador de aspiración<br>Rotor d'aspiration                            |
| 7 - Scuotifiltro                           | Sacudidor de filtros<br>Secoueur  |
| 8 - Convogliatore polvere                  | Encaminador de polvo<br>Conveyeur de poussière                            |